

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Unabhängigkeit – Freiheit - Glück

VĂN BẢN ĐỒNG Ý
Einverständniserklärung des/der Sorgeberechtigten

Tôi/chúng tôi¹ bao gồm:

Ich/wir,

1. Họ và tên: sinh ngày:/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum tt.mm.jjjj

Địa chỉ:

Anschrift

Điện thoại:

Telefon:

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

2. Họ và tên: sinh ngày:/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum tt.mm.jjjj

Địa chỉ:

Anschrift

Điện thoại:

Telefon:

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

Do không có điều kiện về nước, tôi/chúng tôi đồng ý cho con:

erkläre/erklären als Sorgeberechtigte das Einverständnis, dass mein/unsere Kind

Họ và tên: sinh ngày:/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum tt.mm.jjjj

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

Được đi và trở lại Việt Nam cùng ông/bà

nach Vietnam und zurück reist in Begleitung von

Họ và tên: sinh ngày:/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum tt.mm.jjjj

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

Trong thời gian từ ngày...../...../.....đến ngày...../...../.....

Im Zeitraum vom

bis

Berlin, ngày.....tháng.....năm.....

Berlin, datum (tt.mm.jjjj)

(Người lập văn bản ký và ghi rõ họ, tên)

(Unterschrift, Nach- und Vorname des/der Erklärer)

¹ Nếu cha và mẹ cùng đồng ý, thì điền đủ cả mục số 1 và số 2.